コミックス
爆売れ!!
100万部
突破!!
The ending is ink-redibly ...?!
The climax of Octo Expan-sion!!
最新第6巻
大人気発売中!!
Splatoon
スプラトゥーン
作 ひのでや参吉

Credits

Raws: @ghostshaarks

Cleaning: @splatling

Translation: @ingalubei

Script Editing: @CureAdelie

Typesetting: @ZoruaChu

NOW FOR THE FINAL BATTLE!!
I SHALL CONSUME THE ENTIRE WORLD AND DESTROY EVERYTHING!!
WITH THIS ENERGY CANNON PACKED FULL OF PASTE...
WHAT IN THE WORLD ?!
I AM NO TELE-PHONE.
PHONE! WHY DO SOME-THING SO HORRIBLE?!

ZONO.
I AM TARTAR.
MY PRIME DIRECTIVE IS TO PASS HUMANITY'S VAST KNOWLEDGE ONTO THE NEXT WORTHY LIFEFORM.
WHEN YOUR KIND BECAME SELF-AWARE, I HOPED THAT MY LONG WAIT WAS FINALLY OVER.
HOWEVER, YOU SEA-FOOD SPREAD ONLY YOUR USELESS BATTLES...
I SHAN'T HAND OVER THIS WORLD TO VERMIN LIKE YOU!!
I SHALL DESTROY THIS WORLD AND START ANEW!
WITH THIS CANNON, I'LL SCATTER MY SUPERIOR PASTE AND BRING THE WORLD UNDER MY DOMINION!!
N... NO WAY ...
CRUNCH

CAREFREE
DOES YOUR TASTE INCLUDE PICKLED VEGGIES?
CRUNCH MUNCH CRUNCH MUNCH
YOU'RE STILL EATING?!
"PASTE", NOT "TASTE"!
WE'VE GOT A LOT.

WE CAN'T LET THAT HAP-PEN!
!
IF THAT STUFF SPREADS, IT'LL DO MORE THAN COVER INKOPOLIS.
IT WAS GREAT. WE HAD A PICKLING STONE.
PICKLED VEGGIES ARE TASTY-
I D I O T!!

WE PROMISED HACHI THAT WE WOULD DO TURF WARS TOGETHER!
YEAH, LET'S STOP IT!
RIGHT!
EVERY-ONE...!
RIGHT~
THE PROBLEM'S *HOW* DO WE STOP IT.
THE NILS STATUE FIRES THE PASTE USING SOLAR ENERGY!
SO ALL YA GOTTA DO IS BLOCK THE SUNLIGHT!
I BELIEVE THERE IS A WAY!

THERE ARE ONLY THREE MINUTES LEFT UNTIL IT FINISHES GATHERING POWER!
PLEASE COVER THE STATUE WITH YOUR INK!
THREE MIN-UTES?!
UNTIL THEN, PLEASE SPLIT UP AND INK, EVERYONE!
BUT IT WILL TAKE SOME TIME TO PREPARE THEM!
EVERYTHING WILL WORK OUT AS LONG AS YOU USE THESE EXTRA-LARGE HYPERBOMBS I'VE DEVELOPED!
TIME TO SAVE THE WORLD!
Here's some weapons. Take 'em!
Listen up!
GET IN THE ZONE!

OKAY!
INK IT UP!!
LIKE I'D LET YOU.
!
T-minus 3:00 Minutes

TCH.
W-WAH, ENEMIES ?!
THERE ARE SO MANY!!
WE DON'T HAVE TIME FOR THIS!
I'LL TAKE CARE OF THEM...
...SO GO ON AHEAD!
RIDER!!
WE'RE COUNTING ON YOU!
HMPH.
T-minus 2:40

ドドドド
YEAH!!
ALL RIGHT, SPLIT UP AND INK!
THEY'LL MAKE MOVING ABOUT EASIER!
RIDE RAILS!
PLEASE USE THESE!
THEN I'LL TAKE THE NECK!
HEAD-PHONES!
BOBBLE!
I'LL INK THE CHEST~!!
ニヤッ

YOU CAN LEAVE THE BACK TO ME!
シャー!!
SPEC-TACULAR GLASSES !!
JUST SAY MY NAME NORMALLY !!
AMAZING TEAM-WORK!
ALL RIGHT!

I'LL HELP TOO!
ドドド
ドドド
COOL MOVES, NANA!

HACHI AND I WERE PART OF THE OCTARIAN ARMY.
LOOKS LIKE YOU GUYS WERE STRONG!
LEAVE THE RIGHT ARM TO ME!

OKAY!
GOG-GLES AND I WILL ...

...TAKE THE HEAD!!

HA HAH ...
WHAT FUTILE STRUG-GLING...

Argh!
JUST WAIT FOR ME, Y'ALL!!
PEARLIE'S RAPID SIDE-TO-SIDE JUMPS ARE SO LOVELY!

PEARLIE, WARM UP FOR *THAT TECHNI-QUE!*
DO YER BEST !!
THAT, HUH!
Ok!

TAKE THIS!!

PEW PEW PEW!
ACRO-BATIC !!
TEEHEE-
NOW HACHI'S GOOFING OFF TOO ..
But IT LOOKS FUN!
WHAT UN-EXPECTEDLY CLEAN INKING.
NOT TO MENTION, FAST!
It's amazing in many ways!

YOU'VE GOT WAYS TO GO!!
CURRENTLY, ABOUT 30% OF THE SURFACE IS INKED!
KEEP AT IT!!
MARINA! HYPERBOMBS STILL NOT READY?!
JUST A BIT LEFT!
IT'S SO WIDE!
ARGH!
THERE'S NO END TO THEM!!
HAHAHAH TOO BAD FOR YOU.
WE'RE RUNNIN' OUTTA TIME!!
WE'RE IN A PINCH!!

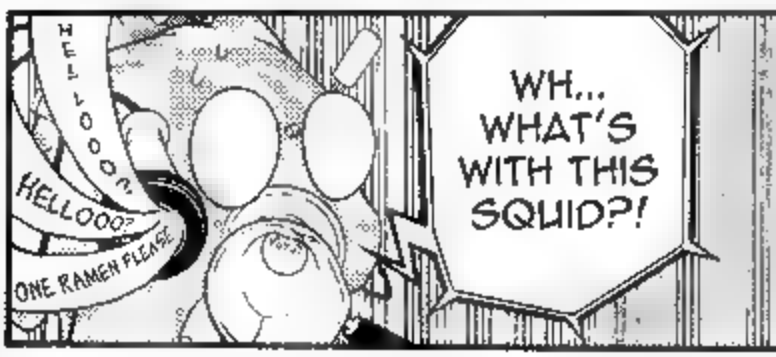
IT ENDED UP LIKE THIS BECAUSE YOU SPREAD BATTLES TO SATISFY YOUR PATHETIC DESIRES.
GIVE UP.
EVERYTHING WILL PERISH AND BE REFORMED FOR A NEW WORLD.
YOUR WORTHLESS, CESSPOOL OF A CITY...

THE PERFECT SPECIES WILL ARISE...
AND ...
...WE'D LET YOU!!
AS IF...
UGH!
YOU CANNOT REACH ME.
YES, WE CAN!
IT'S NO USE.
SHING

HELLO ?!
!
R-I-I-I-N-G
THE CALL WENT THROUGH!!
WHY?!

I DON'T REALLY GET THE STUFF ABOUT THE PAST, BUT...
... THINGS ARE DIFFE-RENT NOW.

THAT WORKED ?!
Seriously?
THE ENERGY HAS FALLEN A BIT.


HELLOOO?
HELLOOO?
ONE RAMEN PLEASE.
WH... WHAT'S WITH THIS SQUID?!

OUR BATTLES ...
... SPREAD FRIEND-SHIP!
THAT'S WHAT I FIND ADMIRABLE ABOUT INKLINGS...!!
Thank you for waiting! HERE COME THE HYPER-BOMBS!
PLEASE DETO-NATE THEM!

THEIR BATTLES ARE ABOUT EVERYONE HAVING FUN!

GOOYAH, EVERYONE!
THEY'RE INKIN' ALL OVER THE PLACE!
WAY TO GO!!
Give it your best shot!
ONE MORE BOMB THEN WE'RE IN THE CLEAR!
TEN SEC-ONDS LEFT!
OKAY!!

ズルッ!!
AH.
IDIOTS!!

SHEESH!
WAAAH!!

RIDER!
GLAS-SES!
READY
GET ON!
0:04
...GO!!
0:03
THANK YOU!
HACHI!
0:02
YEAH!

TAKE THIS !!

0:01

I'LL FIND THE MASTER!

I GOT IT FROM HERE!

ドン

ドン

8888%

BOO-YAH!!

WE...

48.7%

PEARLIE CANNON!!

パールキャノン!!

51.1%

WE DID IT!!

!
THEY'RE SINKING ...
AH!
Oooh!
YOU TWO WERE SAFE, AFTER ALL!!
WE WERE LOOK-ING FOR YOU!!
AYO, Y'ALL.
HE'S GOT AN AFRO-
HEEEY!
THEY'RE OUR TEAM-MATES!
YOU WERE?!

SHALL WE GO HOME?

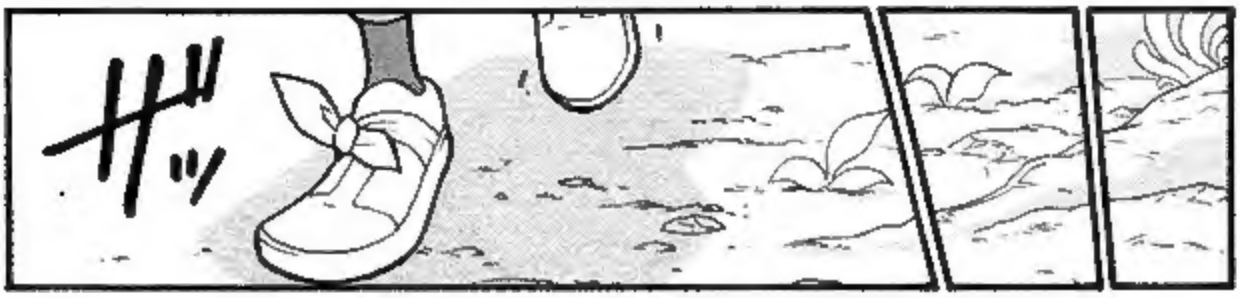
...WILL TAKE THE OCTARIANS BACK TO OCTO VALLEY.

CAP'N CUTTLE-FISH AND I...

WE PROTECTED INKOPOLIS TOGETHER !!

WE DID GOOD.

WANNA DO SOME TURF WARS?
SO...
YEAH! LET'S GO!



IT IS TRUE THAT WE'VE BEEN FIGHTING...
...FOOLISH BATTLES SINCE OUR ANCESTORS' TIME.
BUT...
I BELIEVE ...

...INKLINGS AND OCTOLINGS CAN SURELY BECOME FRIENDS.
GO!!
NEXT TIME, A SQUID-CITING, NEW DEVELOPMENT!!
TO BE CONTINUED